

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 70 (1979)

**Heft:** 17

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# In Waschküchen...

...Trocknungsanlagen, Kegelbahnen, in Beleuchtungsanlagen, Saunas oder Solarien ermöglichen AEG Münzschaftautomaten einfaches Einziehen fälliger Kosten. Und das mit einem Zählwerk nach Mass. In elf Laufzeiten zwischen 8 und 80 Minuten. Für Zäner, Zwänzger und Fünfzger. Oder Fränkler, Zweifränkler und Wertmarken. **Fr. 354.-**



**AEG Münzschaftautomaten – Zählen und Kassieren nach Mass.**

**AEG**

## ELEKTRON AG

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN  
8804 Au ZH, Telefon 01 783 0111

Westschweiz: Prodélec SA, 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 93 20 86

## Inhaltsverzeichnis Table des matières

### Elektrotechnik – Electrotechnique

Einladung – Invitation	
Informationstagung über Computereinsatz in der Energiewirtschaft	
Journées d'information sur l'Utilisation de l'ordinateur dans l'économie énergétique	975

Ultraschall in der Medizin: Eine aktuelle Anwendung von elektronischer Diagnosetechnik. Von H.J. Zweifel	917
Ultraschallgeräte für die medizinische Diagnostik. Von B. Bagger Sørensen	924
Neue elektromedizinische Diagnose- und Therapieverfahren. Von H.W. Ludwig	928
20 Jahre implantierbare Herzschrittmacher. Von I. Babotai	933
Elektrokardiographie. Von Ch. Peyer	937
Traitement et traduction tactile d'images pour prothèse visuelle. Par T. Pun et F. de Coulon	943
Entwicklung und Grenzen der medizinischen Technik am Beispiel der bildgebenden Systeme. Von L. Coradi	950
Gustav Adolf Hasler	957
FERA 1979	958
Elektromagnetische Verträglichkeit	960

Literatur – Bibliographie	936, 959
Im Blickpunkt – Points de mire	961
Technische Neuerungen – Nouveautés techniques	963
44. Generalversammlung der CEI in Sydney (Australien)	965
IEC Quality Assessment System for Electronic Components (IECQ). Sitzungen des IICC in Sydney	969

Vereinsnachrichten	
Communications des organes de l'Association	
Unsere Verstorbenen – Nécrologie	969
Neue Mitglieder des SEV – Nouveaux membres de l'ASE	970
Ausschreibung von Normen des SEV	
Mise à l'enquête de Normes de l'ASE	971
Inkraftsetzung von Normen des SEV	
Mise en vigueur de Normes de l'ASE	973
Harmonisiertes Gütebestätigungssystem für Bauelemente der Elektronik (CECC) – Système harmonisé d'assurance de la qualité des composants électroniques (CECC)	974

Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations	979
--	-----

Bull. SEV/VSE	70. Jahrgang	Nr. 17	Zürich, 8.9.1979	S. 917...980
Bull. ASE/UCS	70 <sup>e</sup> année	N <sup>o</sup> 17	Zurich, 8.9.1979	p. 917...980

In Kabeln kennen wir uns aus

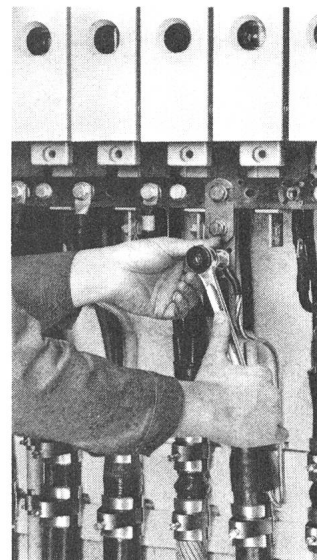
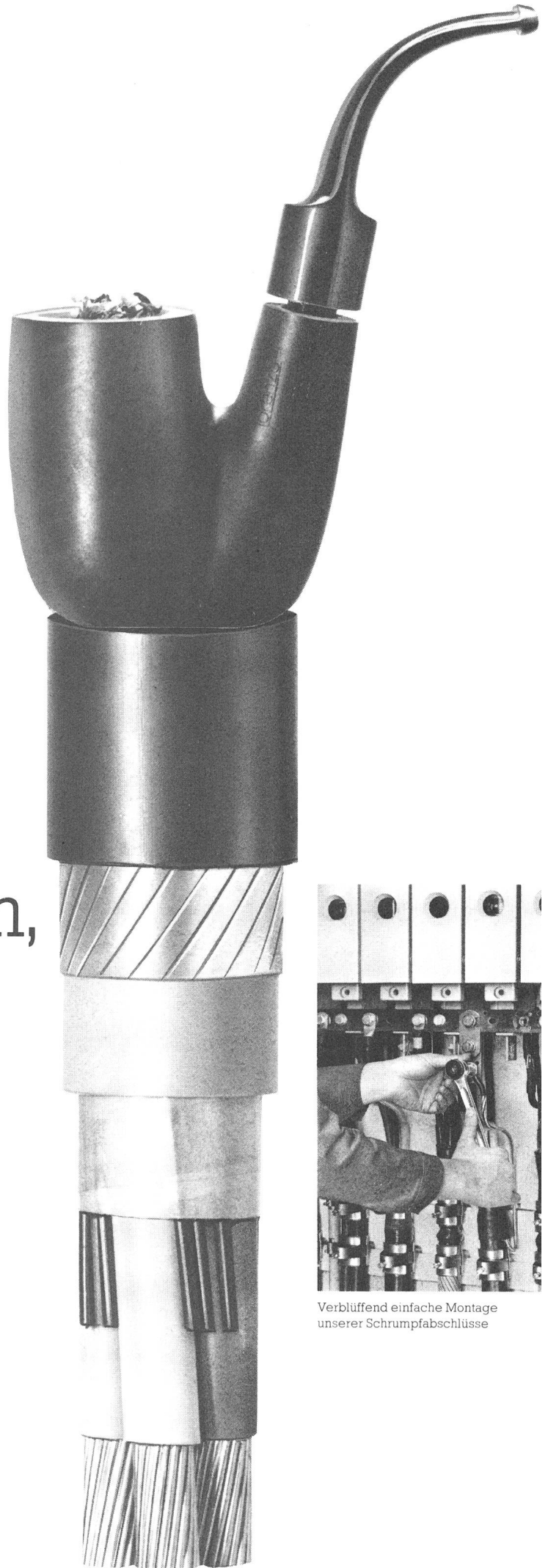
# Wo Kabel enden, ist für uns nicht Feierabend

Niederspannungskabel führen wir in allen gängigen Typen und Querschnitten. Von 1–500 mm<sup>2</sup>. Mit Kupfer- oder Aluminiumleitern. Doch Kabel sind nicht unser ganzes Programm. Wir komplettieren die Produkte durch passendes **Zubehör**. Damit jede Verkabelung perfekt zu Ende geführt werden kann – zur planmässigen, sicheren Funktion. Und was wichtig ist: Wir liefern praktisch alles ab Lager. Wer draussen in der Praxis steht, weiss es zu schätzen.



Kabelwerke Brugg AG · 5200 Brugg  
Telefon 056-41 11 51

Elektrische Kabel  
Drahtseile  
FLEXWELL-Fernwärmeleitungen



Verblüffend einfache Montage  
unserer Schrumpfabslüsse